

**ORGANIZACIÓN MUNDIAL  
DEL COMERCIO**

---

**WT/BOP/N/11/Corr.1**

15 de enero de 1997

(97-0126)

---

**Comité de Restricciones por Balanza de Pagos**

**NOTIFICACIÓN CON EL PÁRRAFO 9 DEL ENTENDIMIENTO  
RELATIVO A LAS DISPOSICIONES DEL ACUERDO GENERAL  
SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994  
EN MATERIA DE BALANZA DE PAGOS**

Comunicación de la India

Corrigendum

Se ha recibido de la Misión Permanente de la India el siguiente corrigendum\*, de fecha 18 de diciembre de 1996, al documento WT/BOP/N/11, relativo a las restricciones cuantitativas aplicadas a las importaciones en el marco de la Política de Exportación e Importación del 1º de abril de 1992 al 31 de marzo de 1997.

---

\*En inglés únicamente.

INDIA: NOTIFICATION ON THE QUANTITATIVE RESTRICTIONS MAINTAINED ON IMPORTS UNDER THE EXPORT AND IMPORT POLICY 1 APRIL TO 3 MARCH 1997 (INCORPORATING AMENDMENTS MADE UP TO 25 MARCH 1996).

S. No. in Notification WT/BOP/N/11	Instead of.....	Read as.....
20 (Col. 3)	.. weighing 185 g. or more, but not more than 2,000 g	... weighing more than g., but not more than 2,g
114 (Col. 3)	Other Salmonidea,....	Other Salmonidae,....
238 (Col. 3)	Bladders and stomachs of animals.	Bladders and stomachs of animals, other than fish.
393 (Col. 2)	070720.00	080720.00
474 (Col. 3)	...ungarbledn...	...ungarbled,....
602 (Col. 3 )	Flour,meal...	Flour, meal...
676 (Col. 3)	Cassica ...	Cassia ...
679 (Col. 3)	Other gum resins and oleoresins.	Other balsam and oeloresins.
695 (Col. 3)	Lard stearine, ...	Lard stearin,....
822 (Col. 3)	.... cooked other otherwise ....	....cooked or otherwise....
836 (Col. 3)	Sweet biscuits.	Sweet biscuits.
848 (Col. 3)	Tamarind paste, concentrate, puree, chutney.	Tamarind past, concentrate puree.
870 (Col. 3)	... of guave.	...of guava.
875 (Col. 2)	200891.01	200819.01
933 (Col.3)	...colouring matter, n.e.s.	.... colouring material, n.e.s.
941 (Col.3)	... sugar other sweetening...	... sugar or other sweetening....
943 (Col.3)	... matter or flavour ...	... matter nor flavoured ...
1013 (Col.3)	... & ...	... and ...
1014 (Col.3)	... & ... nes...	... and ... n.e.s., ...
1035 (Col.3)	... manufacture, n.e.s.	... manufactured,, n.e.s.
1034 (Col.3)	Curundum...	Corundum ...
1045 (Co. 3)	... slabs or rectangular shape	... slabs of a rectangular shape.
1061 (Col.3)	... concentrate.	... concentrates.
1084 (Col.3)	... preparations, n.e.s.	... preparations (other than crude), n.e.s,....
1086 (Col.3)	... preparations ...	... preparations (other than crude n.e.s,....
1095 (Col.3)	... mineral pitch,	... mineral tar pitch.
1103 (Col.3)	Uranium enriched in U-235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys,....	Uranium enriched in U-235 and its compounds; alloys,....
1161 (Col.3)	... cloxacilling (Amclox)...	... cloxacillin (Amolox)...
1176 (Col. 3)	... resuable ...	... reusable ..

S. No. in Notification WT/BOP/N/11	Instead of.....	Read as.....
1199 (Col. 5)	PAP,...	DAP,...
1200 (Col. 5)	PAP,....	DAP,....
1201 (Col. 5)	PAP, ...	DAP,...
1202 (Col. 5)	PAP, ...	DAP,...
1402 (Col. 2)	382390.29	382490.29
1426 (Col. 3)	... viny ...	... vinyl ...
1461 (Col. 3)	Door, ...	Doors,...
1635 (Col. 3)	... impregnated ...	... impregnated ...
1648 (Col. 3)	... cellular ...	... similar ...
1649 (Col 3)	... cellular ...	... similar ...
1660 (Col. 3)	... perforated ...	... perforated ...
1685 (Col. 2)	482010.09	482110.09
1706 (Col. 2)	NAL	NAL/Free
1706 (Col. 5)	BOP-XVII:B.	C/BOP-XVIII:B
1737 (Col. 4)	AL/SIL	AL/NAL
1737 (Col. 5)	SIL/TEX/BOP-XVIII:B.	TEX/BOP-XVIII:B.
1753 (Col. 4)	AL/SIL	AL/NAL
1737 (Col. 5)	SIL/TEX/BOP-XVIII:B.	TEX/BOP-XVIII:B.
1752 (Col. 4)	AL/SIL	AL/NAL
1752 (Col. 5)	SIL/TEX/BOP-XVIII:B.	TEX/BOP-XVIII:B.
1753 (Col. 4)	AL/SIL	AL/NAL
1753 (Col. 5)	SIL/TEX/BOP-XVIII:B.	TEX/BOP-XVIII:B.
1754 (Col. 3)	... tenasity ...	... tenacity ...
1844 (Col. 3)	... fabric ...	... fabrics ...
1847 (Col. 3)	... fibre,mixed...	... fibre, mixed ...
1878 (Col. 3)	woven...	Woven...
1879 (Col. 3)	woven...	Woven...
1883 (Col. 3)	woven ...	Woven ...
1889 (Col. 3)	woven...	Woven ...
1896 (Col. 3)	woven...	Woven...
1941 (Col. 3)	...epingle, of cotton	...epingle (uncut), of cotton
1966 (Col. 5)	... knitwear, plastic and leather goods...	...knitwear goods...
2112 (Col. 5)	... knitwear, plastic and leather goods...	...knitwear goods...

S. No. in Notification WT/BOP/N/11	Instead of.....	Read as.....
2141 (Col. 3)	...breaches...	...breeches...
2142 (Col. 3)	...breaches...	...breeches...
2143 (Col. 3)	...breaches...	...breeches...
2144 (Col. 3)	...breaches...	...breeches...
2166 (Col. 3)	...breaches...	...breeches...
2167 (Col. 3)	...breaches...	...breeches...
2168 (Col. 3)	...breaches...	...breeches...
2169 (Col. 3)	...breaches...	...breeches...
2231 (Col. 3)	...knitwear, plastic and leather goods...	...knitwear goods...
2269 (Col. 3)	...containers.	...containers, of man made textile materials.
2270 (Col. 3)	... or the like.	... or the like, of man made textile materials.
2323 (Col. 3)	...footwears.	...footwear.
2386 (Col. 2)	670790.01	680790.01
2387 (Col. 2)	670790.02	680790.02
2443 (Col.3)	...absorbent or reflecting layer.	...absorbent, reflecting, or non-reflecting layer.
2447 (Col. 3)	...absorbent or reflecting layer.	...absorbent, reflecting, or non-reflecting layer
2448 (Col. 3)	...absorbent or reflecting layer.	...absorbent, reflecting, or non-reflecting layer
2530 (Col. 3)	...silver, but excluding sweepings containing other precious metals.	...silver.
2616 (Col. 3)	Pot scourers or polished pans,...	Pot scourers and scourers or polishing pads,...
2818 (Col. 3)	...macines,...	...machines,...
2812 (Col. 3)	...envelops...	...envelopes...
2916 (Col. 3)	...heading...	...heating...
2922 (Col. 3)	... combustion engines, ...	...combustion piston engines, ...
2923 (Col. 3)	... combustion engines, ...	...combustion piston engines, ...
2924 (Col. 3)	... combustion engines, ...	...combustion piston engines, ...
2925 (Col. 3)	...With ...	...with...
2999 (Col. 5)	...USD 500 (cif) are...	...USD 500 (cif) per set are ...
3000 (Col. 5)	...USD 500 (cif) are...	...USD 500 (cif) per set are ...
3001 (Col. 5)	...USD 500 (cif) are...	...USD 500 (cif) per set are ...

S. No. in Notification WT/BOP/N/11	Instead of.....	Read as.....
3056 (Col. 3)	Arial/antenna.	Aerial/antenna.
3058 (Col. 3.)	Other arials and arial reflectors.	Other aerials and aerial reflectors.
3094 (Col. 3)	...voltate...	...voltage...
3155 (Col. 3)	...exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes.	... exceeding 20 tonnes.
3160 (Col. 3)	...used, assembled, with...	...used, with...
3211 (Col. 3)	...roters ...	...rotors...
3224 (Col. 3)	...and good.	... and goods.
3347 (Col. 3)	...loaded ....	...loading...
3372 (Col. 3)	Odther...	Other...
3458 (Col. 3)	...fish...	...fishing...
3466 (Col. 3)	...stearine,...	...stearin,...
3476 (Col. 3)	travel...	Travel...
3527 (Col. 3)	...palaeotological,...	...palaeontological,...